

Zuschussbedingungen ROCKET Reloaded (# 143254) 2019-2022 für Innovationsprojekte

Subsidievoorwaarden ROCKET Reloaded (# 143254) 2019-2022 voor innovatieprojecten



Begriffserklärungen:

Unternehmer:	eine natürliche Person oder eine juristische Person des Privatrechts, die auf eigene Rechnung und eigenes Risiko ein Unternehmen führt.
Unternehmen:	ein Unternehmen das im Handelsregister eingetragen ist.
Kleine und mittlere Unternehmen:	<p>Die Definition bezieht sich auf die EG-Verordnung Nr. 70/2001 zur Definition von kleinen und mittleren Unternehmen. Für die Anwendung des Begriffs "kleine und mittlere Unternehmen" hat die Europäische Kommission empfohlen, sich auf die Definition zu konzentrieren, die im Anhang der Empfehlung (Nr. 361/2003), geändert durch die Verordnung 364/2004 vom 25. Februar 2004, enthalten ist. In dieser Regelung wird diese Definition weiterverfolgt. Zusammenfassend bedeutet diese Definition Folgendes:</p> <ul style="list-style-type: none">– das Unternehmen beschäftigt weniger als 250 Mitarbeiter,– der Jahresumsatz beträgt nicht mehr als EUR 50 Millionen oder die Jahresbilanzsumme beträgt nicht mehr als EUR 43 Millionen. <p>Bei der Ermittlung der Zahl der beschäftigten Personen und der Finanzangaben werden Partnerunternehmen und verbundene Unternehmen gemäß den Bestimmungen der Empfehlung berücksichtigt. Das Unternehmen muss diesbezüglich mit dem Antragsformular eine Erklärung abgeben.</p>
Forschungseinrichtung:	<p>Forschungseinrichtungen, -institute, -zentren oder -anstalten sind (oftmals akademische) Einheiten, die Forschungsprojekte oder Forschungsprogramme durchführen, wofür eine bestimmte Menge an Ressourcen (Geld, Personal, Informationen, Forschungsinstrumente) zur Verfügung stehen. Der Begriff selbst ist rechtlich ungeschützt. Forschungsinstitute werden meist von wissenschaftlichen Akademien, von Universitäten oder anderen wissenschaftlichen Vereinigungen getragen. Daneben gibt es Institute, die von Stiftungen, Vereinen und Unternehmen getragen werden. Wenn die Einrichtung nicht eigenständig ist, handelt es sich oft um die „Forschungsabteilung“ eines Unternehmens.</p>
Antragsteller	Ein KMU das seinen Sitz im ROCKET Reloaded Programmgebiet hat und das als Vertreter des Konsortiums auftritt
Fördermittelempfänger	Unternehmen, Forschungseinrichtung / Projektpartner
Wissenschaftliche Beirat	Der wissenschaftliche Beirat ist eine Kommission aus den verschiedene

Regionen und Ländern innerhalb des INTERREG V A Gebiets Niederlande-Deutschland. Der Beirat ist durch das Projektteam bestellt, um es zu den eingereichten Anträgen für Innovationsprojekte innerhalb des ROCKET Reloaded Projektes zu beraten.

Innovation: Innovation ist die Durchführung einer oder mehrerer bedeutender Änderungen an einem Produkt oder in einem Prozess oder (die Entwicklung eines neuen) Marktes und häufig eine Kombination dieser drei Aktivitäten, für die keine Routineverfahren im Unternehmen vorhanden sind, die ein überdurchschnittliches Risiko mit sich bringen und die auf die Verstärkung des nachhaltigen Wettbewerbsvorteils abzielen.

Innovationsprojekte Innovationsprojekte haben einen starken Fokus auf die Entwicklung neuer Produkte oder Prototypen derselben Anwendungen und Technologien bis hin zur Markteinführung. Das letztendliche Ziel dieser Innovationsprojekte besteht darin, ein neues Produkt, eine neue Dienstleistung oder einen neuen Prozess auf den Markt zu bringen, gegebenenfalls mittels innovativer Anwendung bestehender Technologien, Methoden oder Herstellungsverfahren. Ein Innovationsprojekt wird durch mindestens ein niederländisches und ein deutsches KMU durchgeführt. Antragsteller ist immer ein KMU. Das maximale Projektvolumen pro Innovationsprojekt beträgt 275.000 €

Für jedes Innovationsprojekt darf ein KMU nicht mehr als 70% der gesamten förderfähigen Projektkosten ausmachen.

Der maximale Fördersatz für Projektkosten beträgt 60%.

Eine Forschungs- oder Wissenschaftseinrichtung kann innerhalb eines Innovationsprojekts vom Gesamtbudget maximal €75.000 an förderfähigen Kosten geltend machen.

INTERREG Zur Unterstützung von grenzüberschreitenden Kooperationen hat die Europäische Union das Förderprogramm INTERREG ins Leben gerufen. Mit INTERREG werden Kooperationsprojekte entlang den europäischen Grenzen finanziell unterstützt. ROCKET Reloaded findet den INTERREG Regeln gemäß statt

ROCKET Reloaded: ROCKET (RegiOnal Collaboration on Key Enabling Technologies) Reloaded (# 143254) fördert die Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft und Wissenschaft im deutsch-niederländischen Grenzgebiet zwischen Nordsee und Niederrhein zur Stärkung von Forschung, technologischer Entwicklung und Innovation. ROCKET Reloaded fokussiert sich dabei auf die Schlüsseltechnologien (KET's ; Key Enabling Technologies) Nanotechnologie, Mikrosystemtechnik, Mikro- und Nanoelektronik, innovative Materialien und Werkstoffe sowie Photonik, die die technologische Grundlage für die Antworten auf die globalen Herausforderungen bilden.

Oost NL Ontwikkelingsmaatschappij Oost-Nederland NV.

Lead partner Der leadpartner von ROCKET Reloaded ist Oost NL.

Begrippen

In deze voorwaarden wordt verstaan onder:

Ondernemer:	Een natuurlijke persoon of een privaatrechtelijke rechtspersoon die voor eigen rekening en risico een onderneming exploiteert;
Onderneming:	Een organisatie die in het handelsregister van de KvK is ingeschreven.
Midden- en kleinbedrijf	<p>In de begripsbepaling wordt voor de definitie voor het midden- en kleinbedrijf verwezen naar de EG-verordening nr. 70/2001. Voor de toepassing van het begrip 'midden- en klein bedrijf' heeft de Europese Commissie aanbevolen zich te richten op de definitie zoals deze in de bijlage van de Aanbeveling (nr. 361/2003) is opgenomen, gewijzigd bij verordening 364/2004 d.d. 25 februari 2004. In deze regeling wordt aan deze definitie gevolg gegeven. Kort samengevat houdt deze definitie het volgende in:</p> <ul style="list-style-type: none">- bij de onderneming zijn minder dan 250 mensen werkzaam- de jaaromzet is niet meer dan 50 miljoen Euro of het balanstotaal is niet meer dan 43 miljoen Euro. <p>Bij de berekening van het aantal werkzame personen en de financiële waarden worden partnerondernemingen en verbonden ondernemingen als omschreven in de Aanbeveling, meegenomen. De onderneming dient in dit kader een verklaring af te leggen die is opgenomen in het aanvraagformulier.</p>
Onderzoeks- of kennisinstelling	Een onderzoeks- of kennisinstelling is een organisatie gericht op de ontwikkeling van wetenschap, de uitvoering van wetenschappelijk onderzoek, of beide. Zo'n organisatie wordt ook wel aangeduid als centrum, expertisecentrum, kenniscentrum, kennisinstituut, onderzoekscentrum, instituut, research instelling en allerlei anderstalige varianten
Aanvrager	een midden- en kleinbedrijf dat gevestigd is in het subsidiegebied van ROCKET Reloaded en dat als vertegenwoordiger van een consortium optreedt
Subsidieontvanger(s)	Onderneming of Onderzoeks- of kennisinstelling
Expertpanel	Het Expertpanel is een adviescommissie aangedragen vanuit de verschillende regio's en landen binnen het Interreg V A gebied Nederland-Duitsland. Het is ingesteld door het projectteam om hen te adviseren over ingediende aanvragen voor potentiële innovatieprojecten binnen de activiteiten van het ROCKET Reloaded project.
Innovatie:	Innovatie is het doorvoeren van één of meer significante ontwikkelingen in product of proces, of (ontwikkeling van een nieuwe) markt, en vaak een combinatie van de drie, die op een nieuwe wijze wordt toegepast binnen de onderneming, die bovengemiddeld risico met zich meebrengt en met als doel het versterken van duurzaam concurrentievoordeel.
Innovatieproject	Innovatieprojecten hebben een sterke focus op de ontwikkeling van nieuwe producten of prototypes daarvan, toepassingen en technologieën tot het moment van marktintroduktie. Het uiteindelijke doel van deze innovatieprojecten is om een nieuw product, dienst of proces in de markt

te zetten, eventueel door middel van een innovatieve toepassing van bestaande technologieën, methoden of bedrijfsprocessen. Een innovatieproject wordt uitgevoerd door minimaal 1 Nederlandse en 1 Duitse MKB-onderneming. De hoofdaanvrager is altijd een MKB-onderneming. Het maximale projectvolume per innovatieproject is € 275.000.

Per innovatieproject mag één MKB-onderneming niet meer dan 70% van de totale subsidiabele projectkosten voor zijn rekening nemen.

Het maximale subsidiepercentage voor projectkosten is 60%.

Een onderzoeks- of kennisinstelling kan binnen het totale budget van een innovatieproject maximaal € 75.000 aan subsidiabele kosten opvoeren.

INTERREG

Ter ondersteuning van de grensoverschrijdende samenwerking heeft de Europese Unie het subsidieprogramma INTERREG in het leven geroepen. Met INTERREG worden samenwerkingsprojecten langs de Europese grenzen financieel ondersteund. Het programma ROCKET Reloaded wordt uitgevoerd onder de geldende INTERREG VA regels

ROCKET Reloaded:

ROCKET (RegiOnal Collaboration on Key Enabling Technologies) Reloaded (# 143254) stimuleert de samenwerking tussen bedrijfsleven en wetenschap in het Duits-Nederlandse grensgebied tussen Noordzee en Niederrhein om onderzoek, technologische ontwikkeling en innovatie te versterken. Hierbij focust ROCKET Reloaded zich op de sleuteltechnologieën (KET; Key Enabling Technologies) zoals nanotechnologie, micro-systeemtechniek, micro- en nano-electronica, innovatieve materialen & grondstoffen en fotonica als technologische basis voor antwoorden op wereldwijde uitdagingen.

Oost NL

Ontwikkelingsmaatschappij Oost-Nederland NV

Lead partner

De leadpartner van ROCKET Reloaded is Oost NL

Kriterien für die Vergabe von Fördermitteln	Criteria verdeling subsidiegelden
<p>1. Das INTERREG V A Projekt ROCKET Reloaded richtet sich an Unternehmen und/oder Forschungseinrichtungen, die im Fördergebiet des INTERREG V A-Programms Deutschland-Niederland niedergelassen sind. Das Programmgebiet umfasst Teile der deutschen Bundesländer Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen, die niederländischen Provinzen Friesland, Groningen, Drenthe, Flevoland, Overijssel, Gelderland, und Teile von Noord-Brabant und Limburg.</p> <p>Als Antragsteller und Partner sind Unternehmen in den kursiv gedruckten Hauptbereichen zugelassen. Unternehmen innerhalb der nicht kursiv gedruckten Sekundärbereiche sind in der Regel nur als Partner förderfähig.</p>	<p>1. Het INTERREG VA project ROCKET Reloaded is bedoeld voor ondernemingen en/of onderzoeks- en/of kennisinstellingen die gevestigd zijn in het subsidiegebied van het INTERREG VA-programma "Deutschland – Nederland". Het programmagebied omvat delen van de Duitse deelstaten Nedersaksen en Noordrijn-Westfalen, de Nederlandse provincies Friesland, Groningen, Drenthe, Flevoland, Overijssel, Gelderland en delen van Noord-Brabant en Limburg.</p> <p>Bedrijven in de in cursief opgesomde primaire gebieden komen als aanvrager en als partner in aanmerking. Bedrijven binnen de secundaire niet in cursief opgesomde gebieden komen normaliter alleen als partner in aanmerking.</p>
<p>Nordrhein-Westfalen: <i>Kreis Borken</i> <i>Kreis Coesfeld</i> <i>Kreis Kleve</i> <i>Rhein-Kreis Neuss</i> <i>Kreis Steinfurt</i> <i>Kreis Viersen</i> <i>Kreis Warendorf</i> <i>Kreis Wesel</i> <i>Stadt Duisburg</i> <i>Stadt Düsseldorf</i> <i>Stadt Krefeld</i> <i>Stadt Mönchengladbach</i> <i>Stadt Münster</i></p>	<p>Noordrijn-Westfalen: <i>Kreis Borken</i> <i>Kreis Coesfeld</i> <i>Kreis Kleve</i> <i>Rhein-Kreis Neuss</i> <i>Kreis Steinfurt</i> <i>Kreis Viersen</i> <i>Kreis Warendorf</i> <i>Kreis Wesel</i> <i>Stadt Duisburg</i> <i>Stadt Düsseldorf</i> <i>Stadt Krefeld</i> <i>Stadt Mönchengladbach</i> <i>Stadt Münster</i></p>
<p>Provinzen Gelderland, Noord-Brabant, Limburg: <i>Veluwe</i> <i>Zuidwest-Gelderland</i> <i>Achterhoek</i> <i>Arnhem/Nijmegen</i> <i>Noordoost-Noord-Brabant</i> <i>Zuidoost-Noord-Brabant</i> <i>Noord-Limburg</i> <i>Midden-Limburg</i> <i>Zuid-Limburg</i></p>	<p>Provincies Gelderland, Noord-Brabant, Limburg: <i>Veluwe</i> <i>Zuidwest-Gelderland</i> <i>Achterhoek</i> <i>Arnhem/Nijmegen</i> <i>Noordoost-Noord-Brabant</i> <i>Zuidoost-Noord-Brabant</i> <i>Noord-Limburg</i> <i>Midden-Limburg</i> <i>Zuid-Limburg</i></p>
<p>Niedersachsen: Landkreis Ammerland Landkreis Aurich Landkreis Cloppenburg Landkreis Emsland Landkreis Friesland Landkreis Grafschaft Bentheim Landkreis Leer Landkreis Oldenburg Landkreis Osnabrück Landkreis Vechta Landkreis Wesermarsch Landkreis Wittmund</p>	<p>Nedersaksen: Landkreis Ammerland Landkreis Aurich Landkreis Cloppenburg Landkreis Emsland Landkreis Friesland Landkreis Grafschaft Bentheim Landkreis Leer Landkreis Oldenburg Landkreis Osnabrück Landkreis Vechta Landkreis Wesermarsch Landkreis Wittmund</p>

<p>Stadt Delmenhorst Stadt Emden Stadt Oldenburg Stadt Osnabrück Stadt Wilhelmshaven</p>	<p>Stadt Delmenhorst Stadt Emden Stadt Oldenburg Stadt Osnabrück Stadt Wilhelmshaven</p>
<p>Provinzen Friesland, Groningen, Drenthe, Flevoland, Overijssel: Delfzijl en omgeving Noord-Drenthe Noord-Friesland Oost-Groningen Overig Groningen Zuidoost-Drenthe Zuidoost-Friesland Zuidwest-Drenthe Zuidwest-Friesland Noord-Overijssel Zuidwest-Overijssel Twente Flevoland</p>	<p>Provincies Friesland, Groningen, Drenthe, Flevoland, Overijssel: Delfzijl en omgeving Noord-Drenthe Noord-Friesland Oost-Groningen Overig Groningen Zuidoost-Drenthe Zuidoost-Friesland Zuidwest-Drenthe Zuidwest-Friesland Noord-Overijssel Zuidwest-Overijssel Twente Flevoland</p>
<p>2. Als förderungsfähige Kosten gelten ausschließlich die folgenden Kosten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Personalkosten - Sonstige Kosten 	<p>2. Als subsidiabele kosten gelden uitsluitend de volgende kostensoorten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - personeelskosten - overige kosten
<p>2.1 Personalkosten umfassen Lohn- und Gehaltskosten sowie Gemeinkosten im Sinne des Gemeinkostenkatalogs, die im Rahmen des für das Projekt tätigen Personals anfallen. (Die Liste des Gemeinkostenkatalogs ist unter Anlage 2 der Förderbestimmungen des INTERREG V A Programms Deutschland-Niederland auf S. 25 zu finden.)</p>	<p>2.1 Personeelskosten omvatten loon- en salariskosten en overheadkosten (zoals gespecificeerd in de overheadkosten-catalogus) van in het project toegestane functiegroepen voor hun in het kader van het project gewerkte uren. (De overheadkosten-catalogus is te vinden op bijlage 2 van de subsidiebepalingen van het programma INTERREG V A Deutschland-Niederland op pagina 25.)</p>
<p>2.1.1 Bemessung und Erstattung sämtlicher Lohn- und Gehaltskosten erfolgen pauschal pro Stunde gemäß des Stundensatzes, der für den jeweiligen Mitarbeiter festgelegten Leistungsgruppe. Für die Zuteilung eines Mitarbeiters in eine Leistungsgruppe gilt, dass die Leistungsgruppe den Funktionen und Aufgaben eines Mitarbeiters <i>im Projekt</i> entsprechen muss. Die Eingruppierung erfolgt anhand einer Funktionsbeschreibung für die betreffende Funktion im Projekt im Antrag. Es gelten folgende Leistungsgruppen.</p> <p>Der Einsatz von ungelerntem, nicht projektspezifischem Hilfspersonal, die Funktionsgruppe 5, wird in den Gemeinkosten abgedeckt.</p>	<p>2.1.1 De berekening en de vergoeding van alle loon- en salariskosten vindt plaats volgens een standaard uurtarief op basis van de voor de betreffende medewerker vastgelegde functiegroep. Bij de indeling van een werknemer in een van de functiegroepen geldt dat de functiegroep overeenkomt met de functies en taken van de betreffende werknemer <i>binnen het project</i>. De indeling vindt plaats op basis van een functiebeschrijving voor de betreffende functie <i>binnen het project</i> in de projectaanvraag. Daarbij gelden de volgende functiegroepen.</p> <p>De inzet van ongeschoold ondersteunend niet-project specifiek personeel functie groep 5, wordt afgedekt met de overheadopslag</p>

Deutsch: Funktionsbeschreibungen und Funktionsgruppen bei Innovationsprojekten

Funktion	Projektbezogene Funktionsbeschreibung	Leistungsgruppe	Pauschale pro Stunde
Gesamtprojektmanager Innovationsprojekt	Maximal eine Funktion (Person) im Projekt, normalerweise beim Projektkoordinator: Gesamtprojektmanagement. Leitung und Projektbegleitung, Organisation und Monitoring Projektstatus, Koordination aller Partner.	1	68 €
inhaltlicher Projektleiter	Projektleiter von Teilen des Projekts. Projektverantwortung für ein Arbeitspaket im Projekt.	2	51 €
Wissenschaftliche /Technische Mitarbeiter mit mehrjähriger Berufserfahrung	Fachkräfte, Softwareentwickler, Technische Experten. Abgeschlossene Berufsausbildung, mehrjährigen Berufserfahrung und besondere Fachkenntnisse. Berufserfahrung und spezielle Fachkenntnisse sind erforderlich. Dispositions- und Führungsaufgaben werden in kleinen Verantwortungsbereichen gegenüber anderen Mitarbeitern wahrgenommen.	3	36 €
Wissenschaftliche /Technische Mitarbeiter	Mitarbeiter mit wissenschaftlichen Aktivitäten im Projekt. Abgeschlossene Berufsausbildung aber ohne mehrjährige Berufserfahrung und ohne Führungsaufgaben im Projekt.	4	28 €
Sekretariat	Normalerweise beim Projektkoordinator: Mitarbeiter mit unterstützenden Tätigkeiten für den Projektmanager bei der Ausführung von allgemeinen Projektaktivitäten	4	28 €

Nederlands: Functieomschrijving en functiegroepen bij innovatieprojecten

Functie	Projectgerichte functieomschrijving	Functiegroep	Forfaitair bedrag per uur
Projectmanager innovatie project	maximaal 1 functie binnen het project, normaalgesproken bij de Lead Partner: Projectmanagement overall. Leiding en -begeleiding, organisatie en monitoren projectstatus, coördinatie van alle partners.	1	€ 68

inhoudelijk projectleider	Projectleiders van onderdelen van het project. Projectverantwoordelijke voor een werkpakket binnen de project.	2	€ 51
ervaren wetenschappelijk / technisch medewerker	Vakdeskundigen, softwareontwikkelaars, technische experts. Afgesloten beroepsopleiding, meerjarige beroepservaring en specialistische vakkennis. De werkzaamheden worden vooral zelfstandig uitgevoerd. Tot deze categorie behoren ook werknemers die in kleinere eenheden leidinggevende of delegerende taken vervullen.	3	€ 36
Wetenschappelijk / technisch medewerker	Medewerkers van die in het kader van hun werkzaamheden wetenschappelijke taken voor het project uitvoeren. Afgesloten opleiding in het hoger onderwijs) zonder langjarige ervaring en zonder leidinggevende taken	4	€ 28
secretariaat	Normaalgesproken bij de Lead Partner: medewerkers die de projectmanager ondersteunen bij het uitvoeren van algemene projecttaken	4	€ 28

2.1.2 Pro Haushaltsjahr können für einen Vollzeit-Mitarbeiter (= 1 FTE) maximal 1650 Projektarbeitsstunden geltend gemacht werden. Bei Teilzeitkräften verringert sich die Anzahl der maximal abrechnungsfähigen Projektarbeitsstunden entsprechend.	2.1.2 Per begrotingsjaar kunnen per voltijd medewerker (=1 fte) maximaal 1650 uren worden afgerekend. Bij een deeltijdbetrekking wordt het aantal maximaal af te rekenen uren naar rato verlaagd.
2.1.3. Der Fördermittelempfänger hat mittels seiner Unterschrift auf dem Stundenzettel subventionserheblich zu erklären, dass pro Mitarbeiter nicht mehr als die maximal zulässigen Arbeitsstunden projektbezogen abgerechnet werden.	2.1.3. De subsidieontvanger dient, door ondertekening van de urenstaten, te verklaren dat per medewerker niet meer dan het maximaal toegestane aantal uren binnen het project wordt afgerekend.
2.1.4 Die Förderung der Personalkosten für Geschäftsführer ist auf 70% der 1650 Projektarbeitsstunden begrenzt. Das bedeutet, dass die maximale Anzahl der Projektarbeitsstunden für Geschäftsführer ($70\% * 1650$) = 1155 Stunden pro Jahr beträgt.	2.1.4 De subsidiëring van personeelskosten voor directeuren is beperkt tot 70% van de 1650 uren. Dat betekent dat het maximum aantal directeursuren zit op ($70\% * 1650$) = 1155 uur per jaar.
2.1.5 Fördermittelempfänger können für Gemeinkosten - wenn tatsächlich Gemeinkosten anfallen - pauschal 25% der förderfähigen Personalkosten geltend machen. ¹ Durch die	2.1.5 Subsidieontvangers kunnen voor overheadkosten - wanneer daadwerkelijk sprake is van overheadkosten - een vast percentage van 25% van de subsidiabele

¹ Vgl. VO (EU) Nr. 480/2014. Nach dieser VO können Zuwendungsempfänger in Projekten, die im Rahmen der Interventionsbereichscodes 056, 057 oder 060-065 ausgeführt werden, zur Berechnung der Gemeinkosten/ indirekten Kosten die einschlägige Regelung aus dem HORIZON 2020-Programm anwenden. Danach können pauschal 25% der gesamten direkten förderfähigen Kosten (hier: der förderfähigen Personalkostenpauschale) als Gemeinkosten/indirekte Kosten geltend gemacht werden.

² Zie VO (EU) nr. 480/2014. Volgens deze VO kunnen subsidieontvangers binnen projecten die zijn ingedeeld in de interventie-categorieën met de codes 056, 057 of 060-065 voor het berekenen van de overheadkosten/ indirecte kosten de overeenkomstige regeling uit het HORIZON 2020-programma toepassen. Volgens deze regeling kan een vast percentage van 25% van de totale directe subsidiabele kosten (hier: van de subsidiabele personeelskosten (standaardtarieven)) als overheadkosten/indirecte kosten in rekening worden gebracht.

<p>Pauschale sind sämtliche Kosten im Sinne des Gemeinkostenkatalogs abgegolten.</p>	<p>personeelskosten (standaardtarieven) in rekening brengen.² Met deze flatrate worden alle kosten afgedekt die zijn opgenomen in de overheadkostencatalogus.</p>
<p>2.2. Sonstige Kosten umfassen alle projektbestimmten Kosten für externe Expertise und Leistungen, Kosten für Einrichtung und Investitionen soweit diese nicht durch die Pauschale abgedeckt sind. Insbesondere:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Externe Material- und Servicekosten für Tests, Untersuchungen und Experimente - Kosten für einen externen Experten, der den Fördermittelempfänger professionell bei der Durchführung seines Projektes unterstützt. 	<p>2.2. Overige kosten omvatten alle project-gerelateerde, kosten voor externe expertise en diensten, kosten voor uitrusting en investeringen, voor zover deze niet zijn afgedekt door de flatrate voor overheadkosten. In het bijzonder:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Externe materiaal- en servicekosten t.b.v. tests, onderzoek en experimenten - Kosten voor een externe deskundige die de ontvanger van de subsidiegelden professioneel begeleidt bij de uitvoering van zijn project.
<p>3. Fördermittel im Sinne von Punkt 2 werden ausschließlich für innovative Aktivitäten vergeben, falls alle folgenden Voraussetzungen erfüllt werden:</p>	<p>3. Subsidiegelden, als bedoeld in punt 2, worden uitsluitend verstrekt voor innovatieve activiteiten mits aan alle hier genoemde voorwaarden is voldaan:</p>
<p>a. Die Fördernehmer haben klare Vorstellungen über das Ziel der beabsichtigten Innovation, es wurden ein Projekt und eine Strategie formuliert und das Projekt trägt aktiv zur Realisierung des ROCKET Reloaded-Projekts bei, wie es in den Allgemeinen INTERREG-Bedingungen zum Ausdruck kommt.</p>	<p>a. De subsidieontvangers hebben duidelijke ideeën omtrent het doel van de beoogde innovatie, er is een projectopdracht en een strategie geformuleerd en het project levert een actieve bijdrage aan de realisering van het ROCKET Reloaded project zoals verwoord in de algemene INTERREG -voorwaarden.</p>
<p>b. Für Innovationsprojekte soll hinreichend glaubhaft gemacht werden, dass das Projekt in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht machbar ist.</p>	<p>b. Voor innovatieprojecten geldt dat het voldoende aannemelijk is gemaakt dat het project in technisch en economisch opzicht haalbaar is.</p>
<p>c. Die Fördermittelempfänger verfügen über ausreichende Finanzmittel für die Realisierung der beabsichtigten Innovation und den daraus resultierenden Folgen. Die Fördermittelempfänger haben eine solide Finanzgrundlage. Der entsprechende Nachweis kann auf Nachfrage der Angaben zum aktuellen Jahresabschluss (oder einem vergleichbaren Bericht) und einer Cashflow- und Liquiditätsprognose erbracht werden, woraus hervorgeht, dass die Fördermittelempfänger die Finanzierung der beabsichtigten Innovation und deren Folgen aufbringen können. Sobald die finanzielle Situation des Fördermittelempfängers sich maßgeblich negativ verändert, wird der Fördermittelempfänger Oost NL sofort darüber informieren.</p>	<p>c. De subsidieontvangers beschikken over voldoende financiële middelen om de beoogde innovatie en de gevolgeffecten daarvan te realiseren. De subsidieontvangers beschikken over een gezonde solide basis. Ter staving daarvan kan de recente jaarrekening (of een vergelijkbare rapportage) en de cashflow- en liquiditeitsprognose worden opgevraagd, waaruit blijkt dat de subsidieontvangers de financiering van de beoogde innovatie en de gevolgeffecten daarvan kunnen opbrengen. Zodra de financiële situatie van een betreffende subsidieontvanger drastisch in negatief opzicht wijzigt zal deze dit onverwijld melden bij Oost NL.</p>
<p>d. Die Fördermittelempfänger verfügen im Rahmen des Projektes über die Kapazität und die Fähigkeit</p>	<p>d. De subsidieontvangers beschikken, in het kader van het project, over de capaciteit en de vaardigheden die vereist zijn om de innovatie</p>

ten, die für die Durchführung der Innovation erforderlich sind oder implementiert diese Fähigkeiten durch Fremdleistungen.	te kunnen uitvoeren of koopt die vaardigheden in bij derden.
e. Die Fördermittelempfänger haben nachweisbare Kenntnisse des jeweiligen Marktes für die Innovation. (Die nachweisbaren Kenntnisse des jeweiligen Marktes für die Innovation beziehen sich auf das Wissen über Mitbewerber, Potenziale und Eintrittsbarrieren.	e. De subsidieontvangers beschikken over aantoonbare kennis van de betreffende markt voor de innovatie. De aantoonbare kennis van de betreffende markt voor de innovatie heeft betrekking op kennis over concurrentie, potentie en toetredingsdrempels.
4. Es werden auf keinen Fall Fördermittel überwiesen, wenn: a. die Aktivitäten zum Zeitpunkt des Antrags bereits vollständig oder teilweise durchgeführt worden sind; b. für das Projekt eine definitive negative Entscheidung des wissenschaftlichen Beirats vorliegt; c. der Etat von ROCKET Reloaded für einen Zuschuss nicht ausreichend ist.	4. Er wordt geen subsidie toegekend indien: a. de activiteiten ten tijde van de aanvraag reeds geheel of gedeeltelijk zijn doorgevoerd; b. het project op basis van het oordeel van het expertpanel een definitief negatief heeft ontvangen; c. Er binnen het project ROCKET Reloaded onvoldoende budget is.
5. Im Antrag muss der grenzüberschreitende Charakter des Projekts dargelegt werden. Mindestens ein Partner aus Deutschland und ein Partner aus den Niederlanden arbeiten gemeinsam am Projekt. Neben der Innovation ist dies entscheidend für die Gewährung einer Förderung.	5. In de aanvraag dient het grensoverschrijdende karakter van het project te worden vermeld. Dit houdt in dat er minimaal 1 Nederlandse en 1 Duitse partner betrokken is. Naast de innovatie is het grensoverschrijdende karakter beslissend voor toekenning van subsidie.
Höhe des Förderbetrages:	Hoogte van het subsidiebedrag:
6. Innovationsprojekte Der Förderbeitrag pro Innovationsprojekt beträgt maximal 60% der gesamten förderfähigen Kosten eines Innovationsprojekts. Das maximale Projektvolumen, auf dem dieser Prozentsatz berechnet werden kann, beträgt €275.000 pro Projekt. Ein Partner darf nie mehr als 70% der gesamten förderfähigen Projektkosten tragen Eine Wissens- oder Forschungseinrichtung kann vom Gesamtbudget maximal 75.000 € an förderfähigen Kosten pro Projekt geltend machen.	6. Innovatieprojecten De subsidie per innovatieproject is maximaal 60% van de totale subsidiabele kosten van een innovatieproject. Het maximale projectvolume waarover dit percentage berekend kan worden, is € 275.000 per project. Eén partner mag nooit meer dan 70% van de totale subsidiabele projectkosten op zich nemen. Een kennis- of onderzoeksinstelling mag binnen het totale project maximaal € 75.000 aan subsidiabele kosten per project opvoeren.
Ausnahmen sind nur in begründeten Fällen und in Absprache mit Oost NL möglich.	Uitzonderingen zijn alleen mogelijk in gerechtvaardigde gevallen en in overleg met Oost NL.
Die Fördermittelempfänger verpflichten sich mit der Teilnahme an ROCKET Reloaded einen Eigenanteil zu leisten. Dieser Eigenanteil kann bar oder durch Arbeitsstunden erbracht werden.	De subsidieontvangers verplichten zich door deelname aan het ROCKET Reloaded project tot een eigen bijdrage. Het eigen aandeel kan zowel in cash als in arbeidsuren worden ingebracht.
Für ROCKET Reloaded gilt die sogenannte „allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung“ VERORDNUNG (EU) Nr. 651/2014 der Europäischen Kommission vom 17. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Gruppen von Beihilfen mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union.	Voor ROCKET Reloaded geldt de zogenoemde „Algemene groepsvrijstellingsverordening“ VERORDENING (EG) Nr. 651/2014 van de Europese Commissie van 17 juni 2014, waarin wordt gesteld dat bepaalde groepen steunmaatregelen verenigbaar zijn met de Gemeenschappelijke Markt conform de toepassing van artikel 107 en 108 van het EU-Verdrag.

Sollten sich während des Projektes die Teilnahmebedingungen von ROCKET Reloaded, die Förderbestimmungen des INTERREG V A- Programms Deutschland-Niederland, die „allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung“ (VERORDNUNG (EU) Nr. 651/2014 der Europäischen Kommission vom 17. Juni 2014) ändern, so gilt diese Änderung automatisch auch im Projekt ROCKET Reloaded.	Indien blijkt dat bij de uitvoering van het project de subsidievoorwaarden inzake ROCKET Reloaded, de subsidiebepalingen INTERREG VA-programma Deutschland-Niederland en de „algemene groepsvrij-stellingsverordening“ (VERORDENING (EU) nummer 651/2014 van de Europese Commissie op 17 juni 2014) worden gewijzigd, dan geldt deze wijziging automatisch ook voor het project ROCKET Reloaded.
Beim Antragsformular von ROCKET Reloaded gilt jeweils die aktuell gültige Fassung, Anpassungen sind möglich.	Bij het aanvraagformulier van ROCKET Reloaded geldt de op dit moment vigerende versie, met voorbehoud van aanpassingen.
7. Ein Fördermittelempfänger kann maximal drei Projekte einreichen. Zwischen den Aktivitäten, auf die sich die einzelnen Anträge beziehen, muss ein wesentlicher Unterschied bestehen. Dies ist gegeben, wenn die Aktivitäten in technischem beziehungsweise organisatorischem Sinne abgegrenzt werden können. Zu den förderungsfähigen Kosten im Sinne von Punkt 2 gehören alle Kosten innerhalb des Projektzeitraums, mit Ausnahme der abzugsfähigen MwSt.	7. Een subsidieontvanger kan maximaal twee projecten indienen. De activiteiten die betrekking hebben op de afzonderlijke aanvragen moeten onderling duidelijk van elkaar verschillen. Aan dat criterium kan worden voldaan door bijvoorbeeld een onderscheid te maken tussen technische en organisatorische activiteiten. Tot de subsidiabele kosten als genoemd onder punt 2 behoren alle kosten binnen de projectperiode, met uitzondering van de aftrekbare omzetbelasting.
Einreichung und Bearbeitung des Antrages	Aanvraag indienen en verwerken
8. Ein Antrag für ein Innovationsprojekt wird unter Verwendung des ROCKET Reloaded-Antragsformulars gestellt. Deutsche und niederländische Unternehmen und / oder Forschungseinrichtung reichen den Antrag bei Oost NL ein. Ein Vorgespräch mit einem der regionalen Koordinatoren muss im Vorfeld stattgefunden haben.	8. Een aanvraag voor een innovatieproject wordt ingediend door gebruik te maken van het ROCKET Reloaded-aanvraagformulier. De aanvraag wordt ingediend bij Oost NL. Vooraf moet een gesprek met een van de regionale coördinatoren hebben plaatsgevonden.
9. Anträge können ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung des Calls eingereicht werden. Die Termine hierfür werden über die Website www.rocket-innovations.eu mitgeteilt. Das Eingangsdatum ist das Datum, an dem der vollständige Antrag beim Lead-Partner Oost NL eingegangen ist (Datumsstempel).	9. Aanvragen kunnen worden ingediend vanaf het moment dat de call wordt opengesteld. De data hiervoor worden via de website www.rocket-innovations.eu gecommuniceerd. Als datum van binnenkomst geldt de dag waarop de complete aanvraag door leadpartner Oost NL is ontvangen (dagstempel).
10. Die Anträge werden in der Reihenfolge des Eingangs der <i>vollständigen</i> Antragformulare bearbeitet. Die Deadlines für die Projekte werden über die ROCKET Reloaded-Website bekannt gegeben. Nur Anträge, die vor Ablauf der Deadline eingereicht und für vollständig befunden wurden, werden in die Bewertung einbezogen. Ein vollständiger Antrag für ein Innovationsprojekt beinhaltet mindestens: - Ein vollständig ausgefülltes Antragsformular. Es muss noch nicht unterschrieben sein. Die beteiligten Partner müssen aber schon kontaktiert worden	10. Aanvragen worden beoordeeld op basis van een tenderregeling. Via de website van ROCKET Reloaded zullen de deadlines voor de projecten worden gecommuniceerd. Alleen aanvragen die voor de deadline zijn ingediend en volledig worden bevonden, worden meegenomen in de beoordeling. Een volledige aanvraag voor een innovatieproject omvat in ieder geval: - Een volledig ingevuld aanvraagformulier. Deze hoeft nog niet ondertekend te zijn. De betrokken

<p>sein und eine positive Einstellung zur Beteiligung haben.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eine Machbarkeitsstudie oder eine ähnliche Begründung, die zeigt, dass die beabsichtigte Entwicklung machbar erscheint. - Eine detaillierte Kostenschätzung nach dem mitgelieferten Standardformat. - KMU-Erklärung aller teilnehmenden KMU - Für alle Förderungsempfänger: ein Auszug aus dem Handelsregister oder eine Kopie der notariellen Gründungsurkunde. <p>Wenn diese Dokumente rechtzeitig eingereicht worden sind, finden eine oder mehrere inhaltliche Bewertungen statt.</p>	<p>partners moeten wel benaderd zijn en positief staan tegenover deelname.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Een haalbaarheidsstudie, of een vergelijkbare onderbouwing, waaruit blijkt dat de beoogde ontwikkeling haalbaar lijkt te zijn. - Een uitgewerkte kostenbegroting volgens het standaard aangeleverde format. - MKB-verklaring van alle deelnemende MKB-organisaties. - Voor alle subsidieontvangers: een uittreksel van de Kamer van Koophandel, of een kopie van de notariële oprichtingsakte <p>Indien deze documenten tijdig zijn ingeleverd vinden er één of meerdere inhoudelijke beoordelingen plaats.</p>
<p>11. Die eingereichten Anträge werden beim Lead-Partner Oost NL auf Vollständigkeit und Einhaltung der formalen Anforderungen geprüft.</p>	<p>11. De ingediende aanvragen worden bij lead partner Oost NL getoetst op volledigheid en op het voldoen aan de formele vereisten.</p>
<p>12. Die inhaltliche Prüfung erfolgt durch einen wissenschaftlichen Beirat.</p> <p>Der wissenschaftliche- Beirat überprüft, ob der Antrag unter anderem die folgenden Kriterien erfüllt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Es muss zu den Bedingungen und Themen passen, die im ROCKET Reloaded-Projekt angegeben sind. - Die technologische Machbarkeit muss auf nachweislich fundierter Forschung basieren. - Kommerzielle Machbarkeit: die Erklärung des Kunden/Marktes. Der Antrag muss auch eine Beschreibung möglicher Wettbewerber enthalten. <p>Die inhaltliche Beurteilung erfolgt in erster Linie auf der Grundlage der eingereichten Unterlagen. Auf der Grundlage dieser Auswahl können die besten Antragsteller eingeladen werden, um einen Pitch über ihren Projektvorschlag zu halten.</p> <p>Eine zweite, formelle Prüfung wird von Oost NL durchgeführt. Die Bewertung des wissenschaftlichen Beirats wird als Beratung berücksichtigt. Es werden nur vollständige Anträge geprüft und bewertet.</p>	<p>12. De inhoudelijke beoordeling vindt plaats door een expertpanel.</p> <p>Het expertpanel toetst een aanvraag onder andere aan de volgende criteria:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Het moet passen binnen de in het ROCKET Reloaded project aangegeven voorwaarden en thematiek. - Technologische haalbaarheid dient gebaseerd te zijn op aantoonbaar gefundeerd onderzoek. - Commerciële haalbaarheid: de uitleg over de klant/markt. Ook dient in de aanvraag in te gaan te worden op eventuele concurrenten. <p>De inhoudelijke toetsing vindt in eerste instantie plaats op basis van de ingeleverde stukken. Op basis van deze selectie kunnen de beste aanvragers worden uitgenodigd om een pitch te geven over hun projectvoorstel.</p> <p>Een tweede, formele toetsing wordt uitgevoerd door Oost NL. Hierbij wordt de beoordeling van het expertpanel meegenomen als advies. Er worden uitsluitend volledige aanvragen getoetst en beoordeeld.</p>
<p>Wenn das Projekt für einen Zuschuss ausgewählt wird, sind die folgenden Dokumente erforderlich, bevor eine Bewilligung abgegeben werden kann:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Das Antragsformular, das von allen beteiligten Partnern unterzeichnet wurde. - Eine Beitrittserklärung zur Kooperationsvereinbarung, die von allen beteiligten Partnern unterzeichnet wurde. 	<p>Als het project wordt geselecteerd om subsidie te ontvangen, zijn de volgende documenten nodig, voordat een beschikking kan worden afgegeven:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Het aanvraagformulier mét handtekening van alle betrokken partners. - Een door alle deelnemende organisaties ondertekend toetredingsdocument tot de samenwerkingsovereenkomst.
<p>Prüfungsfrist</p>	<p>Toetsingstermijn</p>

<p>13. Oost NL entscheidet innerhalb einer Frist von 13 Wochen nach Eingangsdatum des vollständigen Antrags. Die Prüfungsfrist kann einmalig um höchstens 13 Wochen verlängert werden.</p>	<p>13. Oost NL beslist binnen een termijn van dertien weken na datum van binnenkomst van de volledige aanvraag. De toetsingstermijn kan eenmalig met ten hoogste dertien weken worden verlengd.</p>
<p>Pflichten des Fördermittelempfängers</p>	<p>Plichten van de subsidieontvanger</p>
<p>14. Mit der Gewährung der Fördermittel sind folgende Pflichten verbunden:</p> <p>a. Für Unterlagen wie etwa sämtliche Rechnungen und Buchungsunterlagen, Auftragserteilungen und alle sonstigen Unterlagen im Zusammenhang mit dem Antrag gilt eine Aufbewahrungsfrist bis zum 30. September 2027. Die Aufbewahrungsfrist gilt für alle INTERREG V A-Projekte.</p>	<p>14. Aan de toekenning van de subsidiegelden zijn de volgende verplichtingen verbonden:</p> <p>a. Voor documenten alsmede alle facturen en boekingsdocumenten, orderverstrekkingen en alle overige documentatie die verband houden met de aanvraag geldt een bewaringstermijn tot en met 30 september 2027. Deze bewaringstermijn geldt voor alle INTERREG VA-projecten.</p>
<p>b. Fördermittelempfänger müssen die gesetzlichen Vorschriften einhalten, die für die Ausschreibung von Dienstleistungen gelten. Für die Vergabe von Liefer- und Dienstleistungsaufträgen im INTERREG V A-Programm Deutschland-Niederland sind folgende Grenzwerte gültig (vgl. S.17 der Förderbestimmungen des INTERREG V A-Programms Deutschland-Niederland):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Liegt das Auftragsvolumen je Auftrag unter 15.000 EURO (ohne Mehrwertsteuer), ist ein Angebot ausreichend. 2) Liegt das Auftragsvolumen je Auftrag über 15.000 EURO aber unter 50.000 EURO (ohne Mehrwertsteuer), sind mindestens drei Angebote einzuholen. 3) Liegt das Auftragsvolumen je Auftrag über 50.000 EURO aber unter der EU-Schwellenwert* (ohne Mehrwertsteuer), ist eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen. 4) Liegt das Auftragsvolumen je Auftrag über dem gültigen EU-Schwellenwert* für Dienst- und Lieferaufträge, ist das Vergaberecht der Europäischen Union zu beachten. <p style="text-align: center;"><i>Eine Aufteilung von Aufträgen an einen Auftragnehmer ist nicht zulässig.</i></p> <p><i>* Der Schwellenwert ändert sich manchmal und ist immer auf der Programm-Website zu finden. Derzeit liegt der Schwellenwert für Lieferungen und Leistungen bei 221.000 Euro.</i></p>	<p>b. Subsidieontvangers dienen zich te houden aan de wettelijke voorschriften voor het aanbesteden van diensten. Voor het verstrekken van opdrachten inzake leveringen en diensten in het kader van het INTERREG VA-Programma Deutschland-Niederland gelden de volgende grenswaarden (zie ook pagina 17 van de subsidiebepalingen INTERREG VA-programma Deutschland-Niederland):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Bedraagt het ordervolume voor één order minder dan 15.000 euro (exclusief omzetbelasting), is één offerte voldoende; 2) Bedraagt het ordervolume voor één (totaal) opdracht tussen 15.000 en 50.000 euro (exclusief omzetbelasting), dienen ten minste drie offertes te worden opgevraagd; 3) Bedraagt het ordervolume voor één opdracht meer dan 50.000 en lager dan de op dit moment geldige EU drempelwaarde* (exclusief omzetbelasting) dan dient een openbare aanbesteding plaats te vinden; 4) Bedraagt het ordervolume voor één order meer dan de geldige EU-drempelwaarde* voor leveringen of diensten, resp. bouwopdrachten, dient het aanbestedingsrecht van de Europese Unie in acht te worden genomen. <p style="text-align: center;"><i>Bij opknippen van de opdracht in meerdere deelopdrachten geldt de totale som van de opdrachten.</i></p> <p><i>* De drempelwaarde wijzigt soms en is altijd te vinden op de programmawebsite. Op dit moment is de drempelwaarde 221.000 euro voor leveringen en diensten.</i></p>
<p>c. Vorbehaltlich der schriftlichen Zustimmung von Oost NL oder einer von Oost NL beauftragten Stelle ist es dem Fördermittelempfänger nicht ge-</p>	<p>c. Behoudens schriftelijke toestemming van Oost NL of een door Oost NL aangewezen uitvoeringsinstantie is het de subsidieontvanger niet toegestaan om de met de subsidiegelden</p>

<p>stattet, die mit den Fördermitteln erworbenen Güter und Rechte innerhalb eines Zeitraums von fünf Jahren nach Kauf zu veräußern oder Dritten zur Verfügung zu stellen.</p>	<p>verworven goederen en rechten binnen een periode van vijf jaar na aankoop / aanschaf te verkopen of ter beschikking te stellen aan derden.</p>
<p>d. Das Projekt muss innerhalb des beantragen Förderzeitraumes durchgeführt und abgeschlossen werden.</p>	<p>d. Het project dient binnen de aangevraagde subsidieperiode te worden uitgevoerd en afgerond.</p>
<p>e. Jedes Projekt erstellt zweimal jährlich einen schriftlichen Fortschrittsbericht über die Aktivitäten, Ergebnisse und Meilensteine des Projekts.</p> <p>Mindestens einmal im Jahr findet ein Projektmeeting statt, zu dem auch der zuständige Regio-Koordinator und der Projektleiter des Leadpartners Oost NL eingeladen sind. Diese Einladung muss mindestens vier Wochen vor dem Datum des Meetings erfolgen.</p>	<p>e. Elk project levert tweemaal per jaar een schriftelijke voortgangsrapportage aan over de activiteiten, resultaten en mijlpalen van het project.</p> <p>Minimaal eens per jaar vindt er een projectmeeting plaats waarvoor ook de relevante regionale coördinator en de projectmanager van lead partner Oost NL uitgenodigd worden. Deze uitnodiging moet minimaal vier weken voor de datum van de afspraak doorgegeven worden.</p>
<p>15. Fördermittelempfänger müssen die im Antrag angegebenen Ziele erfüllen und Oost NL sofort informieren, falls die Realisation der Indikatoren innerhalb des Projektzeitraums gefährdet ist.</p> <p><i>Die Fördermittelempfänger werden Oost NL (auf Anfrage) mindestens 48 Monate nach Erstellung des Abschlussberichts über die erzielten Ergebnisse informieren.</i></p> <p>Die Fördermittelempfänger verpflichten sich, gegebenenfalls Oost NL, das INTERREG Programm V A Deutschland-Niederland, die EU und die von ihnen benannten Kontrollbehörden Zugang zu den entsprechenden Belegen zu geben.</p>	<p>15. De subsidieontvangers moeten voldoen aan de realisatie van de in de aanvraag vermelde doelen en Oost NL onverwijld informeren, indien de realisatie van deze indicatoren niet binnen de projectperiode gerealiseerd (gaan) worden.</p> <p><i>Subsidieontvangers zullen Oost NL, op aanvraag, minimaal 48 maanden na afloop van het ingediende eindrapport blijven informeren over de bereikte resultaten</i></p> <p>Subsidieontvangers verplichten zich om in voorkomende gevallen Oost NL, het Interreg VA programma Deutschland-Niederland, de EU en de door hen aangewezen controle instanties toegang te geven tot de betreffende bewijsstukken.</p>
<p>Festsetzung und Auszahlung des Förderbetrags</p>	<p>De subsidievaststelling en –betaling</p>
<p>16. Die Fördermittelempfänger müssen spätestens zwei Monate nach Ablauf des Zeitraums, für den die Zuschüsse gewährt wurden, beim regionalen Koordinator einen Antrag auf Erstattung der förderfähigen Kosten (Mittelabruf) und einen Abschlussbericht einreichen. Hierbei wird geprüft, inwiefern das geförderte Vorhaben durchgeführt wurde und ob die Förderbedingungen eingehalten wurden. Die Auszahlung erfolgt nachträglich. Der Leadpartner Oost NL erhält diese vollständigen Dokumente innerhalb eines Monats von dem regionalen Koordinator.</p>	<p>16. De subsidieontvangers dienen binnen twee maanden na afloop van het tijdvak waarvoor subsidie is verleend, bij de regionale coördinator een verzoek tot vaststelling van de subsidie (middelenafroep) en een eindrapport in. Bij de vaststelling van het subsidiebedrag wordt geverifieerd of het gesubsidieerde project is gerealiseerd conform plan en of daarbij voldaan is aan de gestelde subsidievoorwaarden. De betaling geschiedt achteraf. De leadpartner Oost NL ontvangt deze stukken na vaststelling van volledigheid binnen één maand van de regionale coördinator.</p>

<p>17. Bei Innovationsprojekten kann der letzte Antrag auf Erstattung bis spätestens 31. März 2022 eingereicht werden. Eine befristete Verlängerung der Laufzeit ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung des Lead-Partners möglich.</p>	<p>17. In het kader van innovatieprojecten, kan het laatste verzoek tot vaststelling uiterlijk worden ingediend op 31 maart 2022. Alleen na uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de Leadpartner kan een beperkte verlenging van de looptijd mogelijk zijn.</p>
<p>18. Während der Projektlaufzeit muss mindestens einmal jährlich ein Mittelabruf vorgelegt werden.</p>	<p>18. Gedurende de looptijd van het project moet minstens eenmaal per jaar een declaratie worden ingediend.</p>
<p>19. Die Zusammenarbeit und Durchführung des Projektes ROCKET Reloaded sowie die angewendeten vertraglichen Bestimmungen und Förderrichtlinien unterliegen niederländischem Recht und sollen nach niederländischen Rechtsverständnis ausgelegt werden.</p> <p>Die Teilnahmebedingungen und sonstigen vertraglichen Vereinbarungen werden in deutscher und niederländischer Sprache ausgefertigt. Im Falle von Abweichungen zwischen der deutschen und der niederländischen Fassung hat die niederländische Fassung Vorrang.</p>	<p>19. Op de samenwerking en de uitvoering van het project ROCKET Reloaded en overeenkomsten en subsidie-regelingen is het Nederlandse recht van toepassing.</p> <p>De subsidievoorwaarden en andere contractuele afspraken worden in het Duits en het Nederlands opgesteld. In geval van verschillen tussen de Duitse en de Nederlandse versie, prefereert de Nederlandse versie.</p>
<p>20. Teilnehmende Partner müssen den Kooperationsvertrag ROCKET Reloaded mit Oost NL unterzeichnen oder , wenn Innovationsprojekte eine Ausschreibung durchlaufen haben eine Beitrittserklärung zur Kooperationsvereinbarung unterzeichnen. Die Unterzeichnung dieses Vertrages ist Bedingung für die Teilnahme an ROCKET Reloaded.</p> <p>Teilnehmende und zusammenarbeitende Partner an Innovationsprojekten entscheiden selbst, ob Sie eine zusätzliche Projektvereinbarung schließen werden.</p>	<p>20. Deelnemende partijen moeten de samenwerkingsovereenkomst ROCKET Reloaded met Oost NL ondertekenen, of, indien projecten via de tender doorkomen, het toetredingsdocument tot de samenwerkingsovereenkomst. Ondertekening van deze overeenkomst is voorwaarde voor deelname in ROCKET Reloaded.</p> <p>Deelnemende samenwerkende partijen aan innovatieprojecten besluiten onderling of men een aanvullende projectovereenkomst aangaat.</p>
<p>21. Sollten Bestimmungen dieser Teilnahmebedingungen ganz oder teilweise nichtig, ungültig oder aus welchem Grund auch immer rechtsunwirksam sein, so wird die Wirksamkeit der übrigen Teilnahmebedingungen hiervon nicht berührt. In diesem Fall verpflichten sich die Projektpartner, sich auf wirksame Regelungen zu verständigen, die wirtschaftlich dem beabsichtigten Zweck der unwirksamen Regelungen am nächsten kommen. Dies gilt entsprechend für die Schließung etwaiger Lücken in diesen Teilnahmebedingungen unter Berücksichtigung der Förderbestimmungen des INTERREG V A- Programms Deutschland-Niederland und die „allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung“ (VERORDNUNG (EU) Nr. 651/2014 der Europäischen Kommission vom 17. Juni 2014).</p>	<p>21. Indien enige bepalingen van deze subsidievoorwaarden geheel of gedeeltelijk ongeldig, nietig of om welke reden dan ook niet rechtsgeldig zijn, dan blijven de overige subsidievoorwaarden van toepassing. In dit geval verplichten zich de projectpartners overeenstemming te bereiken over effectieve regelingen, die economisch het beoogde doel van de ineffectieve regelgeving het dichtst benaderen. Dit geldt ook voor eventuele lacunes in deze subsidievoorwaarden, rekening houdend met de subsidiebepalingen van het INTERREG V A-programma Deutschland-Niederland en de "algemene groepsvrijstellingsverordening" (Verordening (EU) nr. 651/2014 van de Europese Commissie van 17 juni 2014).</p>
<p>22 Fördermittelempfänger müssen, während der Ausführung des Innovationsprojektes die INTERREG Public Relations Richtlinien beachten, wie sie in der INTERREG V A Richtlinie festgelegt sind.</p>	<p>22. Subsidieontvangers moeten zich gedurende de uitvoering van het innovatieproject houden aan de voorgeschreven Public Relations & Communicatie richtlijnen, zoals beschreven in de INTERREG VA subsidiebepaling conform artikel 9)</p>

<p>23. Für weitere Informationen über das INTERREG V A Programm Deutschland-Niederland und die INTERREG Förderungskriterien wird auf die Website auf: www.deutschland-niederland.eu verwiesen.</p>	<p>23 Voor verdere informatie over het INTERREG VA programma Deutschland-Niederland en de INTERREG subsidievoorwaarden verwijzen wij u naar www.deutschland-niederland.eu</p>
<p>Fragen? Falls Sie Fragen haben, können Sie natürlich jederzeit mit Ihrem regionalen Koordinator im Projekt ROCKET Reloaded Kontakt aufnehmen.</p> <p>Die aktuellsten Kontaktdaten finden Sie unter: www.rocket-innovations.eu</p>	<p>Vragen? Voor vragen kunt u contact opnemen met de projectmanager van ROCKET Reloaded of uw regionale coördinator van het ROCKET Reloaded-project.</p> <p>De meest actuele contactgegevens vindt u op: www.rocket-innovations.eu</p>
<p>ROCKET Reloaded wird unterstützt durch den Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE), die Niedersächsische Staatskanzlei, das nordrhein-westfälische Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie, das niederländische Ministerium für Wirtschaft und Klima sowie die niederländischen Provinzen Gelderland und Noord-Brabant.</p> <p>ROCKET Reloaded wird begleitet durch das Programmmanagement bei der Euregio Rhein Waal.</p>	<p>ROCKET Reloaded wordt ondersteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), het Ministerie van Economische Zaken en Klimaat, de provincies Gelderland en Noord-Brabant, het Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen.</p> <p>ROCKET Reloaded wordt begeleid door het programmanagement van de Euregio Rijn Waal.</p>